

Cours facultatifs EPC Freifachkurse KBS

—
2024-2025



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS**

—
Direction de l'économie, de l'emploi et de la formation
professionnelle **DEEF**
Volkswirtschafts- und Berufsbildungsdirektion **VWBD**

Index

1. Conditions générales	4
2. Aperçu cours facultatifs.....	7
3. Cours facultatifs – English bases.....	8
4. Certificats internationaux de langue	10
5. Cours de préparation à la maturité MP 2	12
6. Cours de conversation en espagnol	16
7. Certifications compétences numériques	18

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Bedingungen.....	5
2. Übersicht Freifachkurse.....	7
3. Freifachkurse – English bases	9
4. Internationale Sprachzertifikate	11
5. Vorbereitungskurs für die BM2	14
6. Konversationskurs Spanisch	16

1. Conditions générales

1. Bases légales

L'art. 223 LFPr et 201 OFPr prévoit : Les personnes qui remplissent les conditions requises dans l'entreprise formatrice et à l'école professionnelle peuvent suivre des cours facultatifs sans qu'aucune retenue ne soit opérée sur leur salaire. La fréquentation de ces cours est décidée en accord avec l'entreprise. En cas de désaccord, le canton tranche.

Les cours facultatifs de l'école professionnelle doivent être organisés de façon à ne pas perturber autre mesure la formation à la pratique professionnelle. Leur durée ne peut dépasser en moyenne une demi-journée par semaine prise sur le temps de travail.

2. Effectif minimum des classes

L'effectif d'un cours facultatif doit être de 10 personnes en formation au minimum.

3. Coûts

La participation aux cours facultatifs et au cours préparatoire est gratuite pour les personnes en formation. Cependant, le matériel pédagogique, le matériel scolaire et les frais pour les certificats (Goethe, DELF, Cambridge) sont à leur charge.

4. Obligation du suivi des cours

En s'inscrivant, les personnes en formation s'engagent à participer aux cours régulièrement au moins durant un semestre. Les personnes inscrites au cours préparatoire à un certificat Goethe, DELF ou Cambridge passent en principe l'examen officiel à la fin du cours. Tout abandon doit être signalé par écrit à la direction de l'école (avec signature du MAP). En cas d'absences, le règlement de l'Ecole sera appliqué de la même manière que pour les cours obligatoires. Il est important de mettre le numéro du cours facultatif sur le formulaire « justification d'absence et de retard ».

1. Allgemeine Bedingungen

1. Gesetzliche Grundlagen

BBG Art. 223 und BBV Art. 201 besagen: Wer im Lehrbetrieb und in der Berufsfachschule die Voraussetzungen erfüllt, kann Freifachkurse ohne Lohnabzug besuchen. Der Besuch erfolgt im Einvernehmen mit dem Betrieb. Bei Uneinigkeit entscheidet der Kanton.

Freifachkurse der Berufsfachschule sind so anzusetzen, dass der Besuch ohne wesentliche Beeinträchtigung der Bildung in beruflicher Praxis möglich ist. Ihr Umfang darf während der Arbeitszeit durchschnittlich einen halben Tag pro Woche nicht übersteigen.

2. Mindest-Klassenbestände

Ein Freifachkurs wird durchgeführt, wenn sich mindestens 10 Personen dafür eingeschrieben haben.

3. Kosten

Der Besuch der Freifachkurse und des Vorbereitungskurses ist für Lernende kostenlos. Lehrmittel, Schulmaterial sowie die Kosten für die internationalen Sprachdiplome oder Zertifikate (Goethe, DELF, Cambridge) gehen hingegen zu ihren Lasten.

4. Besuchspflicht

Wer sich einschreibt, verpflichtet sich dazu, den Unterricht während mindestens eines Semesters zu besuchen. Der Besuch des Vorbereitungskurses für die Prüfungen Goethe, DELF und Cambridge geht normalerweise mit dem Ablegen der Zertifikatsprüfung am Ende des Kurses einher. Austrittsgesuche sind der Schulleitung schriftlich einzureichen und vom Ausbildungsbetrieb zu unterzeichnen. Für Absenzen gilt die gleiche Regelung wie für den Pflichtunterricht. Auf dem Formular „Begründung der Abwesenheit“ ist die Klassennummer des Freifachkurses zu vermerken.

2. Aperçu cours facultatifs - Übersicht Freifachkurse

Lundi / Montag		
12h45 – 15h20	English Bases 507512, A002	
17h00 - 18h30	DELF B2 508312, A001	Goethe B1 508211, A003
	Goethe B2 508212, A004	(Goethe C1) 508213, A008

Mardi / Dienstag		
17h00 - 18h30	Cours préparatoire à la MP2* 505013, A005	Conversation en espagnol Konversationskurs Spanisch 508511, A008
		DELF B1 508311, A001

Mercredi / Mittwoch		
17h00 - 18h30	Compétences numériques 508411, C-101	FCE B2 508112, A008

Jeudi / Donnerstag		
17h00 - 18h30	Cours préparatoire à la MP2* 505013, A005	PET B1 508111, A004

Samedi matin / Samstagmorgen		
7h55 - 13h00	Cours préparatoire à la MP2 505011, C106 505012, C107	Vorbereitungskurs für die BM2* 505051, C105

Les cours n'auront que lieu s'il y a assez d'inscriptions. / Die Kurse finden nur bei genügend Einschreibungen statt.

Gestionnaires de commerce de détail première année F&D / Detailhandelsfachleute 1. Lehrjahr D&F

Elèves francophones : 2ème et 3ème année

Deutschsprachige Lernende: 2. und 3. Lehrjahr

Elèves francophones et / und deutschsprachige Lernende

Aux futurs candidats MP2, type économie / zukünftige Kandidierende BM2, Typ Wirtschaft

3. Cours facultatifs – English bases

1. Buts

- > Approfondissement en connaissances de la langue étrangère anglais en première année d'apprentissage
- > Préparation des élèves à un niveau A2 pour pouvoir intégrer le cours facultatif de préparation à un certificat de langue B1 (PET B1 – 508111) l'année suivante
- > Préparation à la maturité professionnelle post-CFC
- > Cours facultatif avec des notes qui apparaissent dans le bulletin semestriel

2. Admission et conditions

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice
- > A condition que l'élève maîtrise suffisamment bien la première langue étrangère allemand

3. Durée et horaire

- > Trois leçons hebdomadaires pendant toute l'année scolaire
- > Début des cours en semaine 2

4. Public cible

- > Gestionnaires du commerce de détail en première année d'apprentissage
- > Personnes en formation de toute autre profession n'ayant pas d'anglais à l'horaire

5. Délai d'inscription et inscription

- > Semaine 1, tout de suite après la rentrée scolaire
- > Formulaire :
 - Pour les gestionnaires de commerce de détail : "Rentrée scolaire – Section Vente – GCD"
 - Pour les autres professions : "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"

3. Freifachkurs – English bases

1. Ziele

- > Vertiefung der Kenntnisse der Fremdsprache Englisch im ersten Lehrjahr
- > Vorbereitung der Lernenden auf ein Niveau A2, damit sie im folgenden Jahr einen Vorbereitungskurs auf ein Sprachzertifikat B1 (PET B1 – 508111) besuchen können
- > Vorbereitung auf weiterführende Schulen oder die Berufsmaturität
- > Freifachkurse mit Noten, die im Semesterzeugnis erscheinen

2. Zulassung und Bedingungen

- > Unter der Voraussetzung der Zustimmung des Ausbildungsbetriebs
- > Unter der Bedingung, dass die Lernenden die erste Fremdsprache Französisch genügend gut beherrschen

3. Dauer und Zeitspanne

- > 3 Wochenlektionen pro Fach während des ganzen Schuljahres
- > Start in der Schulwoche 2

4. Zielpublikum

- > Detailhandelsfachleute im ersten Lehrjahr
- > Lernende anderer Berufe, die kein Englisch im Stundenplan haben

5. Einschreibefrist und Anmeldung

- > Woche 1, direkt nach dem Start des Schuljahres
- > Formular:
 - Für Detailhandelsfachleute: "Einschreibung Schulbeginn – Abteilung Verkauf"
 - Für alle anderen Lernenden: "Einschreibung für Freifachkurse KBS Freiburg"

4. Certificats internationaux de langue

1. Objectifs

- > Préparation à l'obtention d'un diplôme de langue international (en particulier les niveaux B1 et B2)
 - Goethe (Allemand)
 - DELF (Français)
 - Cambridge (Englisch)
- > Les candidat-e-s inscrit-e-s à la procédure de qualification de la maturité professionnelle peuvent faire reconnaître le résultat de leur diplôme (partie écrite et orale) aux examens finaux respectifs.



2. Conditions d'admission

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice
- > A condition que l'enseignant de la branche ait donné une évaluation au préalable
- > Niveau de langue étrangère requis

3. Durée et période

- > 5 à 6 mois
- > Goethe - DELF : novembre à mars
- > Cambridge : février à novembre

4. Public cible

- > Toutes les personnes en formation de l'EPC
- > Les personnes en formation à partir de la 2ème année de formation

5. Délai d'inscription et inscription

- > Goethe - DELF : 1ère semaine d'octobre
- > Cambridge : avant Noël
- > Formulaire "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"
- > Pour les examens, les élèves s'inscrivent directement auprès des organismes qui décernent les certificats.

4. Internationale Sprachzertifikate

1. Ziele

- > Vorbereitung zur Erlangung eines international anerkannten Sprachdiploms (vor allem in den Niveaus B1 und B2)
 - Goethe (Deutsch)
 - DELF (Französisch)
 - Cambridge (Englisch)
- > Ein erfolgreiches Bestehen gibt den Lernenden der Berufsmaturität die Möglichkeit, das Resultat für den schriftlichen und mündlichen Teil der jeweiligen Abschlussprüfungen anerkennen zu lassen.



Adobe Stock

2. Zulassung und Bedingungen

- > Unter der Voraussetzung der Zustimmung des Ausbildungsbetriebs
- > Unter der Voraussetzung eines Vorgutachtens der Fachlehrperson
- > Nötiges Fremdsprachenniveau

3. Dauer und Zeitspanne

- > 5 bis 6 Monate
- > Goethe - DELF: November bis März
- > Cambridge: Februar bis November

4. Zielpublikum

- > Alle Lernenden der KBS Freiburg
- > Lernende ab dem 2. Lehrjahr

5. Einschreibefrist und Anmeldung

- > Goethe - DELF: 1. Woche Oktober
- > Cambridge: vor Weihnachten
- > Formular "Einschreibung für Freifachkurse KBS Freiburg"
- > Für die Sprachzertifikatsprüfungen schreiben sich die Lernenden direkt bei den zuständigen Prüfungszentren ein.

5. Cours de préparation à la maturité MP 2

1. Objectifs

- > Atteindre un niveau de connaissance nécessaire à la réussite de l'examen d'admission pour les matières : mathématiques, 2^{ème} langue (allemand) et 3^{ème} langue (anglais).
- > Le cours préparatoire n'est pas obligatoire mais recommandé.
- > La réussite du cours permet l'entrée directe à la BM2 sans examen d'admission.

2. Conditions d'admission

- > Le niveau d'exigence de la 2^{ème} et 3^{ème} langue correspond au niveau A2 selon le cadre de référence du Portfolio européen des langues. Pour la MP « Économie et services, type économie », elle correspond au niveau B1.

4. Branches

- > Les branches suivantes seront enseignées :
 - Mathématiques
 - 2^{ème} langue (allemand)
 - 3^{ème} langue (anglais)
- > Chaque matière correspond à deux leçons hebdomadaires.
- > Une évaluation du contrôle de l'apprentissage est assurée par l'enseignant responsable de la matière. Ce contrôle d'apprentissage est évalué sur minimum 3 notes. La moyenne de chaque branche est arrondie au demi-point. Toute absence non excusée à une évaluation sera notée par la note 1,0.

5. Durée et période

- > La durée du cours est d'un semestre, soit 19 semaines.
- > Le cours s'étend du début de l'année scolaire jusqu'à la fin du premier semestre (env. fin août à début février).

6. Public cible

- > Des personnes en formation en dernière année de formation (inscription en avril de l'avant-dernière année de formation)
- > Des personnes en formation qui souhaitent faire la maturité professionnelle MP2

7. Délai d'inscription et inscription

- > 30 avril
- > Formulaire « Inscription au cours préparatoire à l'examen d'admission de la maturité professionnelle post-CFC (MP 2) »
- > L'inscription est centralisée au Service de la formation professionnelle et doit y être déposée directement, comme indiqué sur le formulaire d'inscription.



5. Vorbereitungskurs für die BM2

1. Ziele

- > Für die Fächer Mathematik, zweite Sprache (Französisch) und dritte Sprache (Englisch) einen Wissensstand zu erreichen, der für das Bestehen der Zulassungsprüfung notwendig ist.
- > Der Vorbereitungskurs ist nicht obligatorisch, aber ratsam.
- > Das erfolgreiche Bestehen des Kurses ermöglicht einen Direkteinstieg in die BM2 ohne Aufnahmeprüfung.

2. Zulassung und Bedingungen

- > Das Anforderungsniveau in der zweiten und dritten Sprache entspricht dem Niveau A2 gemäss Referenzrahmen Europäisches Sprachenportfolio. Für die BM «Wirtschaft und Dienstleistungen, Typ Wirtschaft» entspricht es dem Niveau B1.

3. Fächer

- > Folgende Fächer werden unterrichtet:
 - Mathematik
 - Zweite Sprache (Französisch)
 - Dritte Sprache (Englisch)
- > Jedes Fach entspricht 2 wöchentlichen Unterrichtsstunden.
- > Eine bewertete Lernkontrolle pro Fach wird von der verantwortlichen Fachlehrperson erarbeitet. Diese bewertete Lernkontrolle setzt sich aus mindestens 3 Noten zusammen. Der Durchschnitt jedes Fachs wird auf den halben Punkt gerundet. Sämtliche unentschuldigten Abwesenheiten an den bewerteten Lernkontrollen werden mit der Note 1,0 bewertet.

4. Dauer und Zeitspanne

- > Die Kursdauer beträgt ein Semester, d.h. 19 Wochen.
- > Von Beginn des Schuljahres bis zum Ende des 1. Semesters (ca. Ende August bis Anfang Februar).

5. Zielpublikum

- > Lernende im letzten Lehrjahr (Einschreibung im April des zweitletzten Lehrjahres)
- > Lernende mit dem Wunsch, die Berufsmaturität zu absolvieren

6. Einschreibefrist und Anmeldung

- > 30. April
- > Formular "Einschreibung für den Vorbereitungskurs für die BM2"
- > Die Einschreibung erfolgt zentralisiert beim Berufsbildungsamt und ist daher direkt dort einzureichen, wie im Formular vermerkt.



6. Cours de conversation en espagnol

1. Objectifs

- > Le cours Conversation Espagnole est un cours facultatif qui vise à améliorer les compétences communicatives en espagnol des élèves.
- > Le cours est conçu afin de donner les bases de la langue et de la culture espagnoles de manière pratique et interactive.
- > Ce cours est axé sur la conversation et la culture. Grâce à une variété d'activités communicatives, de discussions et de jeux de rôle, les élèves améliorent leurs compétences linguistiques dans des situations réalistes de la vie quotidienne.
- > Les élèves apprennent à parler espagnol avec plus d'aisance et d'assurance et à consolider leur grammaire, leur prononciation et leur vocabulaire.
- > Que ce soit pour voyager, à des fins professionnelles ou simplement pour le plaisir, ce cours servira à développer chez les élèves une compréhension approfondie de la langue et de la culture espagnole.

2. Conditions d'admission

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice
- > Sous réserve d'un comportement impeccable durant les cours professionnels

3. Durée et période

- > Durée: 5 à 6 mois
- > Période : entre novembre et avril (début : après les vacances d'octobre)

4. Public cible

- > Toutes les personnes en formation



5. Délai d'inscription et inscription

- > Délai: 1ère semaine d'octobre
- > Formulaire "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"

6. Konversationskurs Spanisch

1. Ziele

- > Der Konversationskurs Spanisch ist ein Freifachkurs, der die kommunikativen Sprachkenntnisse der Lernenden verbessern soll.
- > Der Kurs ist so konzipiert, dass er den Lernenden auf praktische und interaktive Weise die Grundlagen der spanischen Sprache und Kultur vermittelt.
- > Der Kurs konzentriert sich hauptsächlich auf Konversation und Kultur. Durch eine Vielzahl an kommunikativen Aktivitäten, Diskussionen und Rollenspielen verbessern die Lernenden ihre Sprachkenntnisse in realistischen Alltagssituationen.
- > Die Teilnehmenden lernen, flüssiger und selbstbewusster Spanisch zu sprechen und festigen ihre Grammatik, Aussprache und ihr Vokabular.
- > Ob für Reisen, berufliche Zwecke oder einfach nur zum Spass – dieser Kurs dient dazu, bei den Lernenden ein Verständnis der spanischen Sprache und Kultur zu entwickeln.

2. Zulassung und Bedingungen

- > Unter der Voraussetzung der Zustimmung des Lehrbetriebs
- > Unter der Voraussetzung eines vorbildlichen Verhaltens während des Berufsfachschulunterrichts

3. Dauer und Zeitspanne

- > Dauer: 5 bis 6 Monate
- > Zeitspanne: November bis März (Start: nach den Herbstferien)

4. Zielpublikum

- > Alle Lernenden



5. Einschreibefrist und Anmeldung

- > Einschreibefrist: 1. Woche Oktober
- > Formular "Einschreibung für Freifachkurse KBS Freiburg"

7. Certifications compétences numériques

1. Objectifs

- > Adopter les bonnes pratiques en matière de gestion des outils informatiques et gestion des données.
- > Utiliser les outils de base de la suite Office (M365) dans le contexte professionnel :
 - o Word
 - o Powerpoint
 - o Outlook
 - o Teams
 - o Excel
 - o Etc.

2. Conditions d'admission

- > Sous réserve de l'autorisation de l'entreprise formatrice

3. Durée et période

- > Durée : environ 7 mois
- > Période : début novembre à mai



4. Public cible

- > Les personnes en formation francophones n'ayant pas d'introduction à la technologie ou à l'informatique dans le cadre de leur formation professionnelle initiale

5. Délai d'inscription et inscription

- > Délai d'inscription : première semaine d'octobre
- > Formulaire "Inscription aux cours facultatifs EPC Fribourg"

6. Diplôme

- > Les personnes ayant suivi au-moins 80% des cours reçoivent un diplôme officiel de l'école attestant la maîtrise des contenus travaillés.

**Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS**

Derrière-les-Remparts 1a, 1700 Freiburg

T +41 26 305 25 26, www.fr.ch/de/kbs

—
Etat 28.06.2024 (GAR) / Toutes modifications réservées

6-6-1 GUI_Cours fac - Freifachkurse_FR_DE



—
Direction de l'économie, de l'emploi et de la formation
professionnelle **DEEF**
Volkswirtschafts- und Berufsbildungsdirektion **VWBD**